Porównanie tłumaczeń Dzieje 1:24

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | I pomodliwszy się powiedzieli Ty Panie znawco serca wszystkich wskaż z tych dwóch którego jednego wybrałeś sobie |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | I pomodlili się\* tymi słowy: Ty, Panie, który znasz serca wszystkich,\*\* wskaż z tych dwóch jednego, którego wybrałeś,[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | I pomodliwszy się powiedzieli: "Ty, Panie, znawco serca wszystkich, ukaż, którego wybrałeś sobie z tych dwóch jednego,  |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | I pomodliwszy się powiedzieli Ty Panie znawco serca wszystkich wskaż z tych dwóch którego jednego wybrałeś sobie |

1. 1) <x>510 6:6</x> [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>90 16:7</x>; <x>130 28:9</x>; <x>130 29:17</x>; <x>230 7:10</x>; <x>300 11:20</x>; <x>300 17:10</x>; <x>300 20:12</x>; <x>490 16:15</x>; <x>500 2:24-25</x>; <x>520 8:27</x> [↑](#footnote-ref-3)